

English:

Attention – Follow the assembly instruction sequence has you can see in the photos.

Aluminum radiator guard and kit of components.

• **1st Photo:** Remove radiator water, side plastics and radiators.

• **2nd Photo:** Apply item N°3 (Aluminum Rod – x2) in item N°4 (L IN 213B) with item N°1 (Screw – x2).

ATTENTION: If you want to adapt a SPAL fan, mount the fan on the L IN protection before applying the assembly to the motorcycle.

• **3rd Photo:** Mount assembly on the motorcycle with OEM screws (x2). Apply item N°5 (L OUT 213B) with item N°1 (Screw – x2).

• **4th Photo:** Mount radiator lovers.

• **5th Photo:** Mount left side plastic with OEM screws and item N°2 (Screw – x1) as marked in the photo.

• **6th Photo:** Repeat the process to the left side as assembly instruction and replace water in radiator.

Torque all screws to the correct value.

Português:

Atenção – Siga a sequência de instrução de montagem que pode ver nas fotos.

Proteção radiador em alumínio e kit de componentes.

• **1ª Foto:** Retirar água do radiador, plásticos laterais e radiador da moto.

• **2ª Foto:** Aplicar o item N°3 (Haste Alumínio – x2) no item N°4 (L IN 213B) com o item N°1 (Parafuso – x2).

Atenção: Caso queira adaptar ventilador SPAL, monte o ventilador na proteção L IN antes de aplicar o conjunto na moto.

• **3ª Foto:** Montar assemblagem na moto com parafusos OEM (2x). Aplicar o item N°5 (L OUT 213B) com o item N°1 (Parafuso – x2).

• **4ª Foto:** Montar persiana do radiador.

• **5ª Foto:** Montar plástico esquerdo com parafusos OEM e o item N°2 (Parafuso – x1) como marcado na foto.

• **6ª Foto:** Repetir o processo para o lado esquerdo como a instrução de montagem e colocar água no radiador.

Apertar todos os parafusos com o valor correto de torque.

Français:

Attention - Suivez la séquence d'instructions d'assemblage comme vous pouvez voir sur les photos.

Protection de radiateur et kit de composants.

• **1er Photo:** Retirez l'eau du radiateur, plastiques de la moto et radiateur de moto.

• **2er Photo:** Appliquer l'item N°3 (Tige d'Aluminium – x2) sur l'item N°4 (L IN 213B) avec l'item N°1 (Vis – x2).

ATTENTION: Si vous souhaitez adapter un ventilateur SPAL, montez le ventilateur sur la protection L IN avant d'appliquer l'ensemble sur la moto.

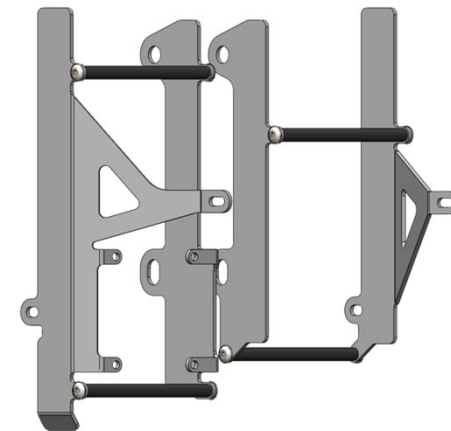
• **3er Photo:** Monter assemblage enfin sur la moto avec les vis OEM (x2). Appliquer l'item N°5 (L OUT 213B) avec l'item N°1 (Vis – x2).

• **4er Photo:** Monter persiennes du radiateur.

• **5er Photo:** Monter le plastique droit les vis OEM et l'item N°2 (Vis – x1) comme indiqué sur la photo.

• **6er Photo:** Répétez le processus sur le côté droit comme instruction de montage et remplacer l'eau dans le radiateur.

Torque toutes les vis avec le bonne valeur.



ALUMINUM RADIATOR GUARD

Ref.: 2AS060213B



Assembly Booklet / Paper collection
Livret de montage / Collecte de papier



Mini Zip Bag / Plastic collection
Mini sac zip / Collecte de pastique



Box / Paper collection
Boîte / Collecte de papier



Carton Separator / Paper collection
Séparateur de cartons / Collecte de papier



Card Header / Paper collection
Carte d'en-tête / Collecte de papier

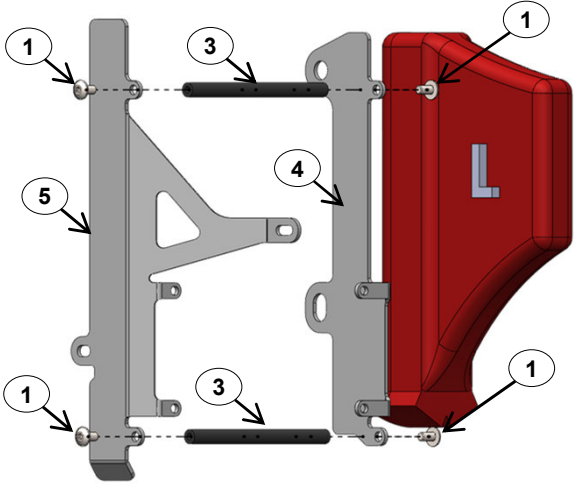


Plastic Bag Cover / Plastic collection
Couverte de sac en plastique / Collecte de plastique



INSTRUÇÃO DE MONTAGEM / ASSEMBLY INSTRUCTION

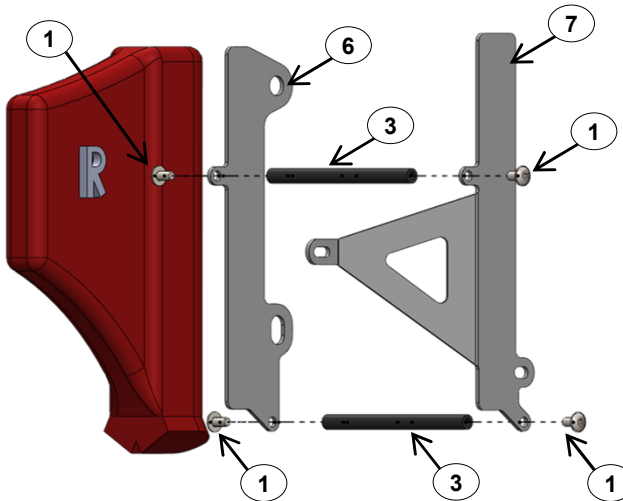
LADO ESQUERDO / LEFT SIDE



COMPATIBILITY / COMPATIBILIDADE:
REF.: SPAL VA32-A101-62A



LADO DIREITO / RIGHT SIDE



N.m	STAINLESS	
	STEEL	STEEL
M4	2.7	2.6
M5	5.5	5.1
M6	9.7	8.7
M8	23.0	21.2
M10	47.0	42.0
M12	80.0	73.0

7	Prot. Radiador AL / Aluminum Radiator Guard	R OUT 213B	1
6	Prot. Radiador AL / Aluminum Radiator Guard	R IN 213B	1
5	Prot. Radiador AL / Aluminum Radiator Guard	L OUT 213B	1
4	Prot. Radiador AL / Aluminum Radiator Guard	L IN 213B	1
3	Haste Alumínio / Aluminum Rod	134mm	4
2	Parafuso c/ FA / Screw with Washer False	M6x20 ISO7380 FA - 8.8	2
1	Parafuso c/ FA / Screw with Washer False	M6x12 ISO7380 FA - 8.8	8
ITEM Nº:	COMPONENTE (COMPONENT):	DESCRIÇÃO (DESCRIPTION):	QUANT.:
ACESSÓRIOS (ACCESSORIES)			

ALUMINUM RADIATOR GUARD

